

Expressions utiles en anglais sur les lieux et l'espace

EXPRESSION	SIGNIFICATION
He's always on the move.	Il est toujours par monts et par vaux.
it's a small world	le monde est petit
He was pacing back and forth	Il faisait les cent pas
When in Rome, do as the Romans do	à Rome, fais comme les Romains.
He vanished into thin air.	Il a disparu dans la nature.
It's just on our doorstep.	C'est à deux pas de chez nous.
there's a time and place for everything	il y a un temps et un lieu pour tout
Scatered to the four winds.	dispersé aux quatre vents.
To pull up stakes.	Partir vers d'autres horizons.
the old world	L'Europe, l'Asie et l'Afrique, par opposition à l'Amérique du Nord et du Sud.
There wasn't a soul to be seen in the street.	Il n'y avait pas un chat dans la rue.
Rome was not built in a day	Rome n'a pas été construite en un jour
The place was bursting at the seams.	L'endroit était bourré à craquer.
all roads lead to Rome	tous les chemins mènent à Rome
To sleep under the stars.	Dormir à la belle étoile.
all over the place	en désordre, désordonné
To be walking single file.	Marcher en file indienne.
It's just a stone throw away.	C'est à deux pas d'ici.
in high places	qui a de l'influence, en haut lieu (I have friends in high places. = J'ai des amis bien placés)
We came the long way around.	On a fait un long détour.
to come to the right place	approcher la meilleure personne pour obtenir des conseils ou de l'aide.